



Istituto Comprensivo Puccini

Via Puccini 23, 43123 Parma
C.M. PRIC833007
C.F. 92016560341

tel 0521.487.575
mail pric833007@istruzione.it
web www.icpucciniparma.edu.it

Prot. nr. segnature protocollare

CIG : B1F39B601A

CUP : B94D23002440006

Oggetto: Contratto di appalto servizi a seguito di trattativa diretta sul MEPA n. 4407572 per la realizzazione di nr. 3 (tre) percorsi di formazione di nr. 12 (dodici) ore cadauno per il potenziamento delle competenze linguistiche degli studenti come sperimentazione di percorsi con metodologia CLIL nell'ambito di discipline non linguistiche, in particolare corrispondenti alle tre classi quarte a.s. 2023-24 (future quinte a.s. 2024-25) della scuola primaria Pezzani, nell'ambito del progetto PNRR M4C1I3.1-2023-1143-P-32178 - Titolo "Do it together into europeanborders" - IC Puccini Parma

L'Istituto Comprensivo "G. Puccini" con sede in Parma Via Puccini, 23 – 43123 C.F. 92016560341 nella persona del suo legale rappresentante la dirigente scolastica Lorena Mussini, nata a Reggio nell'Emilia (RE) il 13/11/1956, residente in via Via Ludovico Ariosto n. 4, 42121 Reggio nell'Emilia (RE) C.F. MSSLRN56S53H223O;

e

INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. - con sede legale in VIA ANNIBALE PIZZARELLI 11A 43126 Parma - P.IVA 02289110989 nella persona del suo legale rappresentante il Sig.ra RUBAGOTTI SONIA , nato a ROVATO (BS) il 02/12/1965 C.F. RBGSNO65T42H598L;

STIPULANO QUANTO SEGUE

Il presente contratto di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole dal giorno di inizio delle attività 04-06-2024 e fino, al massimo, al termine di conclusione del progetto di cui all'oggetto fissata in data 15-05-2025, secondo un calendario da concordarsi con il Dirigente Scolastico e con le docenti referenti delle attività.

Art.1 - INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. nella persona del suo legale rappresentante il Sig.ra RUBAGOTTI SONIA si impegna a svolgere, mediante l'impiego di esperti (formatori e tutor), le attività necessarie per la realizzazione di nr. 3 (tre) percorsi di formazione di nr. 12 (dodici) ore cadauno per il potenziamento delle competenze linguistiche degli studenti come sperimentazione di percorsi con metodologia CLIL nell'ambito di discipline non linguistiche, in particolare corrispondenti alle tre classi quarte a.s. 2023-24 (future quinte a.s. 2024-25) della scuola primaria Pezzani, nell'ambito del progetto PNRR M4C1I3.1-2023-1143-P-32178 - Titolo "Do it together into europeanborders" - IC Puccini Parma.

Art.2 – Gli Esperti della INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. e la INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. stessa si impegnano a mantenere in sicurezza gli alunni delle classi coinvolte dalla realizzazione del Progetto per cui è il presente contratto durante lo svolgimento delle relative attività nonché a rispettare la riservatezza delle informazioni scolastiche relative a personale, alunni, locali e attrezzature con cui entrano in contatto in occasione della realizzazione del predetto Progetto in oggetto per il quale viene stipulato il presente contratto.

Art.3 – Per l'attività svolta e la presenza nei locali della scuola, gli Esperti della INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. sono assicurati dalla polizza responsabilità civile già stipulata dalla scuola per l'a.s. 2023/2024.



Istituto Comprensivo Puccini

Via Puccini 23, 43123 Parma
C.M. PRIC833007
C.F. 92016560341

tel 0521.487.575
mail pric833007@istruzione.it
web www.icpucciniparma.edu.it

Art.4 - L'Istituto Comprensivo "Puccini" a fronte dell'attività effettivamente svolta e documentata si impegna a corrispondere a INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. un compenso totale massimo di € 2.844,00 omnicomprendivo.

Art.5 - Il compenso verrà corrisposto previa presentazione di tutta la documentazione amministrativa nonché di quella attestante l'effettivo svolgimento delle attività didattiche richieste dall'Istituto Comprensivo "Puccini", di fattura elettronica ed in ogni caso subordinatamente all'effettiva erogazione dei fondi da parte dell'Ente Finanziatore del Progetto. Pertanto, nessuna responsabilità, in merito ad eventuali ritardi nei pagamenti, indipendenti dalla volontà dell'Istituzione scolastica, potrà essere attribuita alla medesima.

Art.6- La INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. si impegna altresì a presentare dichiarazione di possesso di conto corrente dedicato alla gestione dei flussi finanziari ai sensi dell'art.3 della L.136/2010 e assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui allo stesso articolo.

Art.7 - In caso di inadempimento parziale o totale da parte di uno o più esperti della INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. che non derivi da cause imputabili a questo Istituto, e che impedisca il raggiungimento degli obiettivi didattici previsti dal progetto, il Dirigente attiverà la procedura di risoluzione del contratto con effetto immediato, dandone comunicazione alla Società tramite posta elettronica certificata. In tal caso, l'Istituzione Scolastica si riserva la facoltà di valutare il risarcimento di eventuali danni conseguiti.

Art.8 - Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli art.2222 e seguenti del Codice Civile. Per eventuali controversie il foro competente è quello di Parma e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, saranno a carico della parte che intende avvalersene.

Art.9 - L'Istituzione Scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti della legge 675/96 e dell'art.13 del D.lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali", che i dati personali forniti dalla INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L. ovvero quelli acquisiti dalla scuola presso gli stessi soggetti predetti saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potrebbero essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi. A tal proposito il responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico.

Letto, confermato e sottoscritto.

Parma, 03/06/2024

INLINGUA CENTRO SERVIZI LINGUISTICI S.R.L.

Sig.ra Rubagotti Sonia

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Dott.ssa Lorena Mussini

PRIC833007 - AFFAED6 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0007715 - 03/06/2024 - I - I